



# Absolutes Vertrauen

Schweiz | Suisse | Switzerland



## Absolutes Vertrauen

---

«Die Zeiten ändern sich – Unternehmen investieren in neue sich öffnende Märkte; Chancen und Risiken müssen abgewogen, Entscheidungen getroffen werden. Bei den herausfordernden Aufgaben, die auf Unternehmen tagtäglich zukommen, ist es elementar wichtig, einen Partner an seiner Seite zu wissen, dem man voll und ganz vertrauen kann – Präzise, verlässlich und auf den Punkt genau.»

Rödl & Partner

«Wenn wir als Gruppe zusammen arbeiten und unsere Künste vollführen, geht es niemals ohne ein uneingeschränktes Vertrauen zueinander. Wir bauen in Dimensionen, wo wir uns absolut sicher sein müssen, dass wir uns auf unsere Freunde, Partner und Kollegen verlassen können. Nur dann gelingt es uns, wieder über uns hinauszuwachsen und gemeinsam Erfolg zu feiern.»

Castellers de Barcelona

## Une confiance absolue

---

«Les temps changent les entreprises investissent dans de nouveaux marchés en plein essor, les opportunités et les risques doivent être pesés, les décisions prises. Face aux défis qu'elles doivent relever quotidiennement, les sociétés doivent impérativement pouvoir compter sur un partenaire – précis, fiable et efficace.»

Rödl & Partner

«Lorsque nous travaillons ensemble pour accomplir nos tâches, cela ne va jamais sans une entière confiance les uns pour les autres. Nous œuvrons dans des sphères où nous devons être absolument certains de pouvoir nous fier à nos amis, partenaires et collègues. Ce n'est qu'ainsi que nous parvenons à repousser nos limites et à réussir ensemble.»

Castellers de Barcelona

## Complete confidence

---

«Times are changing – companies are investing in new markets that are just opening up; opportunities and risks have to be carefully weighed up and decisions taken. With all the challenging tasks facing companies day in and day out, it is essential to have a partner who will stand by you and whom you can trust 100% to be – precise, reliable and conscientious.»

Rödl & Partner

«Working together as a group and delivering top performance always requires us to have unqualified trust in one another. We operate in areas where we have to be absolutely certain we can count on our friends, partners and colleagues. Only then can we go beyond our limits and together enjoy our success.»

Castellers de Barcelona

## Rödl & Partner in der Schweiz

---

Seit 2007 ist Rödl & Partner in der Schweiz mit einer Niederlassung in Zürich vertreten, die alle Sprachregionen betreut.

Schlanke Strukturen und kurze Entscheidungswege erlauben uns jederzeit, proaktiv konkrete Bedürfnisse zu erkennen und darauf einzugehen. In interdisziplinären Teams – bestehend aus Rechtsanwälten, Steuer- und Treuhandexperten, Wirtschaftsprüfern sowie Finanz- und Rechnungslegungs-Spezialisten – bündeln wir die relevante Fachkompetenz und bieten mittelständischen Mandanten im nationalen

und internationalen Kontext massgeschneiderte und kosteneffiziente Lösungen an. Dabei ist der persönliche Kontakt die Grundlage für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Dank langjähriger Erfahrung in der Beratung sind die besonderen Anforderungen und Chancen des schweizerischen Marktes bestens bekannt. Eine ganzheitliche Begleitung ist jederzeit zugesichert, zumal zusätzlich auf internationales Know-how und einheitliche Standards zurückgegriffen werden kann.

Zu unseren Mandanten zählen Unternehmen aus den Bereichen öffentliche Hand, Bau und Industrie, Dienstleistung sowie Non-Profit-Organisationen und eine stark wachsende Zahl von mittelständischen und global agierenden Schweizer Konzernen.

## Unsere Dienstleistungen

In unserer Niederlassung Zürich erbringen wir folgende Beratungsleistungen:

### Business Process Outsourcing

- › Führung und Optimierung von Prozessen im Finanz- und Rechnungswesen
- › Kundenspezifisches Reporting, Controlling, Cash Management
- › Konzernrechnung nach lokalen und internationalen Rechnungslegungsstandards (OR, Swiss GAAP FER, IFRS)
- › Lohnverarbeitung, Personaladministration
- › Debitorenbewirtschaftung, Inkasso
- › Finanzmanagement auf Zeit
- › Beratung von Start-ups

### Rechtsberatung

- › Handelsrecht
- › Gesellschaftsrecht
- › Legal Due Diligence
- › Allgemeines Vertragsrecht
- › Arbeitsrecht
- › M&A (Mergers & Acquisitions)
- › Schuldbetreibungs- und Konkursrecht
- › Nationale und internationale Markenregistrierung

### Steuerberatung

- › Nationale und internationale Strukturberatung
- › Tax Due Diligence
- › Verrechnungspreise
- › Expatriate-Beratung
- › Sozialversicherungsrecht
- › Steuererklärungen für natürliche und juristische Personen
- › MWST-Beratung und -Vertretung
- › Nationales und internationales Erbschaftsteuerrecht
- › Vertretung in Steuerverfahren

## Unternehmensberatung

- › Gründungen
- › Organisationsberatung
- › Umstrukturierung, Sanierung
- › Unternehmensbewertung
- › Nachfolgeplanung

## Wirtschaftsprüfung

- › Konzern- und Jahresabschlussprüfungen (OR, HGB, Swiss GAAP FER, IFRS)
- › Gesetzliche Sonderprüfungen
- › Prüfung betrieblicher Abläufe und interner Kontrollsysteme
- › Umstellung auf neue Rechnungslegungsstandards
- › Erstellung von Jahres- und Konzernabschlüssen
- › Financial Due Diligence
- › IKS-Projekte

## Unser Profil

---

Als Rechtsanwälte, Steuerberater, Unternehmens- und IT-Berater und Wirtschaftsprüfer sind wir an 111 eigenen Standorten in 51 Ländern vertreten. Unsere Mandanten vertrauen weltweit unseren 4.700 Kolleginnen und Kollegen.

Die Geschichte von Rödl & Partner beginnt im Jahr 1977 mit der Gründung als Ein-Mann-Kanzlei in Nürnberg. Unser Ziel, unseren international tätigen Mandanten überall vor Ort zur Seite zu stehen, setzte die Gründung erster eigener Niederlassungen – beginnend – in Mittel- und Osteuropa (ab 1989) voraus. Dem Markteintritt in Asien (ab 1994) folgte die Erschließung wichtiger Standorte in West- und Nordeuropa (ab 1998), in den USA (ab 2000), in Südamerika (ab 2005) und Afrika (ab 2008).

Unser Erfolg basiert seit jeher auf dem Erfolg unserer deutschen Mandanten: Rödl & Partner ist immer dort vor Ort, wo Mandanten Potenzial für ihr wirtschaftliches Engagement sehen. Statt auf Netzwerke oder Franchise-Systeme setzen wir auf eigene Niederlassungen und die enge, fach- und grenzüberschreitende Zusammenarbeit im unmittelbaren Kollegenkreis. So

steht Rödl & Partner für internationale Expertise aus einer Hand.

Unser Selbstverständnis ist geprägt von Unternehmergeist – diesen teilen wir mit vielen, vor allem aber mit deutschen Familienunternehmen. Sie legen Wert auf persönliche Dienstleistungen und haben gerne einen Berater auf Augenhöhe an ihrer Seite.

Unverwechselbar macht uns unser „Kümmerer-Prinzip“. Unsere Mandanten haben einen festen Ansprechpartner. Er sorgt dafür, dass das komplette Leistungsangebot von Rödl & Partner für den Mandanten optimal eingesetzt werden kann. Der „Kümmerer“ steht permanent zur Verfügung; er erkennt bei den Mandanten den Beratungsbedarf und identifiziert die zu klärenden Punkte. Selbstverständlich fungiert er auch in kritischen Situationen als Hauptansprechpartner.

Wir unterscheiden uns auch durch unsere Unternehmensphilosophie und unsere Art der Mandantenbetreuung, die auf Vertrauen basiert und langfristig ausgerichtet ist. Wir setzen auf renommierte Spezialisten, die interdisziplinär

denken, denn die Bedürfnisse und Projekte unserer Mandanten lassen sich nicht in einzelne Fachdisziplinen aufbrechen. Unser Ansatz basiert auf den Kompetenzen in den einzelnen Geschäftsfeldern und verbindet diese nahtlos in fachübergreifenden Teams.

### Einzigartige Kombination

Rödl & Partner ist kein Nebeneinander von Rechtsanwälten, Steuerberatern, Buchhaltern, Unternehmensberatern und Wirtschaftsprüfern. Wir arbeiten über alle Geschäftsfelder hinweg eng verzahnt zusammen. Wir denken vom Markt her, vom Kunden her und besetzen die Projektteams so, dass sie erfolgreich sind und die Ziele der Mandanten erreichen.

Unsere Interdisziplinarität ist nicht einzigartig, ebenso wenig unsere Internationalität oder die besondere, starke Präsenz bei deutschen Familienunternehmen. Es ist die Kombination: Ein Unternehmen, das konsequent auf die umfassende und weltweite Beratung deutscher Unternehmen ausgerichtet ist, finden Sie kein zweites Mal.

## Rödl & Partner en Suisse

Avec sa succursale de Zurich chargée de toutes les régions linguistiques, Rödl & Partner est présent depuis 2007 en Suisse.

Des structures souples et des voies décisionnelles courtes nous permettent d'identifier en tout temps, de façon proactive, les besoins concrets et d'y répondre. Grâce à nos équipes pluridisciplinaires composées d'avocats, d'experts fiscaux et fiduciaires, d'auditeurs ainsi que de spécialistes de la finance et de la comptabilité, nous regroupons les compétences nécessaires et proposons des solutions sur mesure et économiques à une

clientèle de petites et moyennes entreprises, tant à l'échelle nationale qu'internationale. Dans ce contexte, la relation personnelle constitue le fondement d'une collaboration basée sur la confiance.

Forts d'une longue expérience du conseil, nous connaissons parfaitement les exigences et les opportunités propres au marché suisse. Nous accompagnons notre clientèle à tout moment et dans toutes les situations, en nous appuyons sur notre savoir-faire international et des normes uniformes.

Des entreprises du domaine public, de la construction et de l'industrie, des sociétés de services ainsi que des organisations à but non lucratif et un nombre croissant de petites et moyennes entreprises suisses présentes au plan international font partie de nos clients.

## Nos prestations

---

Dans notre succursale de Zurich, nous proposons les prestations de conseil suivantes:

### Externalisation de processus commerciaux

- › Conduite et optimisation de processus en finance et comptabilité d'entreprise
- › Reporting spécifique au client, controlling, gestion de trésorerie
- › Comptes consolidés selon les normes locales et internationales (CO, Swiss GAAP RPC, IFRS)
- › Traitement des salaires, gestion du personnel
- › Gestion des débiteurs, encaissement
- › Gestion financière temporaire
- › Conseil de start-ups

### Conseil juridique

- › Droit commercial
- › Droit des sociétés
- › Due diligence juridique
- › Droit commun des contrats
- › Droit du travail
- › F&A (fusions et acquisitions)
- › Droit de la poursuite pour dettes et de la faillite
- › Enregistrement de marques à l'échelle nationale et internationale

### Conseil fiscal

- › Conseils en matière de structure à l'échelle nationale et internationale
- › Due diligence fiscale
- › Prix de transfert
- › Conseil aux expatriés
- › Droit des assurances sociales
- › Déclarations fiscales pour personnes physiques et morales
- › Conseil et représentation en matière de TVA
- › Droit des successions national et international
- › Représentation lors de procédures fiscales



## Conseil aux entreprises

- › Créations d'entreprises
- › Conseil en organisation
- › Restructuration, rénovation
- › Evaluation d'entreprise
- › Planification successorale

## Audit et révision

- › Audit de groupe et vérification d'états financiers annuels (Code des obligations suisse (OR), Code de commerce allemand (HGB), Swiss GAAP FER et IFRS)
- › Audit statutaire spécial
- › Évaluation des procédures opérationnelles et de contrôle interne
- › Projets de contrôle interne
- › Changement de normes comptables
- › Préparation d'états financiers annuels et d'états financiers consolidés de groupe
- › Diligence financière

## Qui sommes-nous

Comme avocats, conseillers d'impôt, d'entreprise, d'IT et experts-comptables, nous sommes représentés à 111 emplacements dans 51 pays. Nos clients font confiance à nos 4 700 collègues dans le monde entier.

L'histoire de Rödl & Partner commence en 1977 à Nürnbreg avec la création d'un cabinet d'une personne. Notre objectif étant d'être présents aux côtés de nos clients internationaux, la création de nos premiers bureaux en Europe centrale et orientale (à partir de 1989) allait de soi. L'entrée sur le marché asiatique (à partir de 1994) a été suivie par l'ouverture de bureaux stratégiques en Europe de l'Ouest et du Nord (à partir de 1998), aux États-Unis (à partir de 2000), en Amérique du Sud (à partir de 2005) et en Afrique (à partir de 2008).

Nous devons notre réussite, depuis toujours, à celle de nos clients à l'international : Rödl & Partner est toujours présent là où nos clients voient des opportunités pour leur développement économique. Plutôt que de reposer sur un réseau de franchises ou de cabinets affiliés, nous misons sur nos propres bureaux et sur une étroite collaboration entre les collaborateurs de tous les pays et issus

des divers métiers. Ainsi, Rödl & Partner réunit l'ensemble de l'expertise internationale.

Nous partageons une empathie naturelle avec les entrepreneurs et, plus particulièrement, avec les entreprises familiales allemandes. Ces structures trouvent une véritable valeur ajoutée dans le service personnalisé et dans les échanges constructifs avec un conseil qui partage leurs différentes problématiques.

Notre modèle repose sur le principe du „réfèrent“ qui donne un caractère unique à notre offre. Nos clients ont un interlocuteur dédié qui est garant de la qualité et de la pertinence des services rendus par Rödl & Partner. Le réfèrent est le contact permanent qui est capable d'identifier les besoins et les problématiques de son client. Il se positionne également en interlocuteur privilégié dans les situations critiques.

Nous nous différencions par notre philosophie d'entreprise et notre sens du service client, basé à l'origine de la relation mais également à long terme sur la confiance. Nous nous reposons sur des spécialistes de renom dont l'approche est interdisciplinaire, dans la mesure où les besoins et les projets de nos

clients ne se segmentent pas simplement par métiers. Notre engagement interdisciplinaire est basé sur le concept d'équipe intégrée et sur l'équilibre des compétences à travers un éventail de domaines métiers.

### Une combinaison unique des atouts

Rödl & Partner, ce n'est pas la simple cohabitation d'experts comptables, d'auditeurs, d'avocats et de consultants qui travaillent en parallèle sans concertation. Nous travaillons ensemble et combinons étroitement les compétences de tous les services. Notre approche est orientée par la réalité des marchés économiques et par les enjeux spécifiques de nos clients, elle nous permet de constituer des équipes sur mesure capables d'accompagner nos clients dans l'atteinte de leurs objectifs.

Notre approche pluridisciplinaire, notre présence déployée à l'international ou notre implication particulièrement forte dans les entreprises familiales allemandes ne sont pas exceptionnelles en soi. C'est la combinaison de tous ces atouts qui fait de nous une entreprise unique, une entreprise déterminée à apporter des solutions de conseil globales à l'échelle mondiale.

## Rödl & Partner in Switzerland

---

Rödl & Partner has had a presence in Switzerland since 2007. From our office in Zurich, we provide services to all language regions of the country.

With lean structures and rapid decision-making channels, we can proactively identify and respond to specific needs at any time. We provide interdisciplinary teams of attorneys, tax consultants, fiduciaries, accountants and

specialists for finance and accounting, pooling our expertise to deliver customised, cost-effective solutions to both Swiss and international clients. Our personal approach is essential to building trust and ensuring effective cooperation.

Our extensive experience in advising clients has given us an in-depth understanding of the specific challenges and opportunities presented by the Swiss market. Our ability

to access international expertise and rely on uniform standards means that we can always deliver comprehensive, one-stop solutions.

Our clients include public sector entities, construction and industrial companies, service providers and non-profit organisations as well as a growing number of medium-sized Swiss multinationals.

## Our services

---

We provide the following advisory services from our Zurich office:

### Business process outsourcing

- › Management and optimisation of finance and accounting processes
- › Client-specific reporting, controlling, cash management
- › Consolidated financial statements in accordance with local and international accounting standards (Swiss Code of Obligations, Swiss GAAP FER, IFRS)
- › Payroll accounting, human resources administration
- › Receivables management, collection
- › Temporary financial management services
- › Advising start-ups

### Legal services

- › Commercial law
- › Corporate law
- › Legal due diligence
- › General contract law
- › Employment Law
- › M&A (mergers & acquisitions)
- › Swiss debt enforcement and bankruptcy law
- › National and international trade mark registrations

### Tax advisory services

- › Advising on national and international structures
- › Tax due diligence
- › Transfer pricing
- › Expatriate advisory services
- › Social security law
- › Tax returns for individuals and legal entities
- › VAT advice and representation
- › National and international inheritance tax
- › Representing clients in tax proceedings

## Business consulting

- › Formation of companies
- › Organisational consulting
- › Restructuring and recovery measures
- › Company valuations
- › Succession planning

## Auditing

- › Group audits and audits of annual financial statements (Swiss Code of Obligations (OR), German Commercial Code (HGB), Swiss GAAP FER and IFRS)
- › Statutory special audits
- › Assessment of operational processes and internal control systems
- › Internal control system projects
- › Conversion to new accounting standards
- › Preparation of (Group) financial statements
- › Financial Due Diligence

## About us

As attorneys, tax advisers, management and IT consultants and auditors, we are present in 111 own locations in 51 countries. Worldwide, our clients trust our 4,700 colleagues.

The history of Rödl & Partner goes back to its foundation as a solo practice in 1977 in Nuremberg. Our aspiration to be on hand wherever our internationally-active clients are led to the establishment of our first, own offices, commencing with Central and Eastern Europe in 1989. Alongside market entry in Asia in 1994, the opening of offices in further strategic locations followed, in Western and Northern Europe in 1998, USA in 2000, South America in 2005 and Africa in 2008.

Our success has always been based on the success of our German clients: Rödl & Partner is always there where its clients see the potential for their business engagement. Rather than create an artificial network of franchises or affiliates, we have chosen to set up our own offices and rely on close, multidisciplinary and cross-border

collaboration among our colleagues. As a result, Rödl & Partner stands for international expertise from a single source.

Our conviction is driven by our entrepreneurial spirit that we share with many, but especially German family-owned companies. They appreciate personal service and value an advisor they see eye to eye with.

Our 'one face to the client' approach sets us apart from the rest. Our clients have a designated contact person who ensures that the complete range of Rödl & Partner services is optimally employed to the client's benefit. The 'caretaker' is always close at hand; they identify the client's needs and points to be resolved. The 'caretaker' is naturally also the main contact person in critical situations.

We also stand out through our corporate philosophy and client care, which is based on mutual trust and long-term orientation. We rely on renowned specialists who think in an interdisciplinary manner, since the needs and projects of our clients cannot be separated

into individual professional disciplines. Our one-stop-shop concept is based on a balance of expertise across the individual service lines, combining them seamlessly in multidisciplinary teams.

### What sets us apart

Rödl & Partner is not a collection of accountants, auditors, attorneys, management and tax consultants working in parallel. We work together, closely interlinked across all service lines. We think from a market perspective, from a client's perspective, where a project team possesses all the capabilities to be successful and to realise the client's goals.

Our interdisciplinary approach is not unique, nor is our global reach or our particularly strong presence among family businesses. It is the combination that cannot be found anywhere else – a firm that is devoted to comprehensively supporting German businesses, wherever in the world they might be.

## Ihre Ansprechpartner | Contacts

---

**Adriano Marietta, Partner**  
adriano.marietta@roedl.com

**Jörg Wiederkehr, Partner**  
joerg.wiederkehr@roedl.com

**Thomas Zürcher, Partner**  
thomas.zuercher@roedl.com

Rödl & Partner AG  
Flurstrasse 55  
CH-8048 Zürich

Tel.: +41 44 749 55 55  
Fax: +41 44 749 55 00  
zuerich@roedl.com





«Jeder Einzelne zählt» – bei den Castellern und bei uns.

Menschentürme symbolisieren in einzigartiger Weise die Unternehmenskultur von Rödl & Partner. Sie verkörpern unsere Philosophie von Zusammenhalt, Gleichgewicht, Mut und Mannschaftsgeist. Sie veranschaulichen das Wachstum aus eigener Kraft, das Rödl & Partner zu dem gemacht hat, was es heute ist. «Força, Equilibri, Valor i Seny» (Kraft, Balance, Mut und Verstand) ist der katalanische Wahlspruch aller Castellern und beschreibt deren Grundwerte sehr pointiert. Das gefällt uns und entspricht unserer Mentalität. Deshalb ist Rödl & Partner im Mai 2011 eine Kooperation mit Repräsentanten dieser langen Tradition der Menschentürme, den Castellern de Barcelona, eingegangen. Der Verein aus Barcelona verkörpert neben vielen anderen dieses immaterielle Kulturerbe.



«Chaque personne compte» – pour les Castellern et pour nous.

Les tours humaines sont à l'image de la culture d'entreprise de Rödl & Partner. Elles incarnent notre philosophie de solidarité, d'équilibre, de courage et d'esprit d'équipe. Elles représentent une croissance basée sur des ressources propres, et qui fait de Rödl & Partner la société qu'elle est aujourd'hui. «Força, Equilibri, Valor i Seny» (force, équilibre, valeur et bon sens) est la devise catalane des Castellern décrivant précisément leurs valeurs fondamentales. Nous partageons cette devise car elle reflète également notre mentalité. C'est pourquoi, Rödl & Partner a signé en mai 2011 un partenariat exclusif avec les représentants de cette tradition bicentenaire – les Castellern de Barcelone. Cette association catalane représente un immense patrimoine culturel et artistique.



«Each and every person counts» – to the Castellern and to us.

Human towers symbolise in a unique way the Rödl & Partner corporate culture. They personify our philosophy of solidarity, balance, courage and team spirit. They stand for the growth that is based on own resources, the growth which has made Rödl & Partner the company we are today. «Força, Equilibri, Valor i Seny» (strength, equilibrium, valour and common sense) is the Catalan motto of all Castellern, describing their fundamental values very accurately. It is to our liking and also reflects our mentality. Therefore Rödl & Partner embarked on a collaborative journey with the representatives of this long-standing tradition of human towers – Castellern de Barcelona – in May 2011. The association from Barcelona stands, among many other things, for this intangible cultural heritage.